Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Цена отдельного номера всюду 5 ко[п.]

РАБОЧИЙ

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ. На 1 м-ц—90 к., на 3 м-ца—2 р. 60 к., на 6 м-цев—5 руб., 1 год—9 р. 75 к. Для подписчиков газ. „Рабочий“ журнал „ОГОНЕК“ вместо действительной его стоимости—40 к. только 25 к. Перемена адреса: иногороднего—20 коп., местного—10 коп.

РЕДАКЦИЯ и ГЛ. КОНТОРА г. МИНСК, Советская, 63. ТЕЛЕФОНЫ: Редактор — 1-49; Секретариат —; Ночной редактор (типогр.) — 6-42; Управляющий Гл. Конторой, К-ра об'явл. и подписки — 7-81.

ПЛАТА ЗА ОБ'ЯВЛЕНИЯ. За строку нонпарели (позади текста)—50 коп. Для Москвы и Ленинграда—1 р. Среди текста—вдвое дороже. При многократном печатании—скидка по соглашению. Сверх тарифа, согл. пост. СНК от 10 сент. 1924 г. взимается 10 проц. налога.

Ежедневная газета—издание ЦК Коммунистической партии (б-в) Белоруссии. Год издания первый. Пятница 19 августа 1927 г. № 1[...]

По техническим причинам сегодняшний номер выходит на 4-х страницах, вместо 8.

ВЫБИТЬ ЧАСТНИКА С ПРОДУКТОВОГО РЫНКА.

После первого июня (дня, когда цены должны были быть снижены на 10 процентов) прошло уже достаточно времени, чтобы проверить, выполнена ли директива партии и правительства. Благо, уже накопился достаточный цифровый материал. О чем-же он говорит?

Если дать общую характеристику ценам за последние месяцы, то приходится провести две линии: одну, идущую вниз, это—линия цен на изделия государственной промышленности, которые все время энергично снижаются; вторую—ползущую вверх, это—линия цен на основные сельско-хозяйственные товары, которые проявляют тенденцию к повышению.

Вот несколько цифр, характеризующих положение рынка по всем округам Белоруссии (в среднем):

картофель на 1-е января стоил 38 коп. пуд, на 1-е июня—45 к., а на 1-е августа—64 коп.; мясо на 1-е января стоило 50 к. кило, на 1-е июня—65 коп. и на 1-е августа—63 коп. Хотя цена понизилась на 2 коп., но против январьской цены мы все же имеем значительное повышение.

На масло коровье цена с января по август дала солидное понижение—60 коп. на кило, но в последние два месяца цена обнаруживает повышение—1-е июля—1 руб. 69 к., а на 1-е августа уже—1 руб. 88 к. Таково же положение с яйцами и другими сельско-хозяйственными товарами. Примерно, этими же цифрами роста рисуются цены и по самому Минску, наиболее крупному потребительскому центру Белоруссии.

Какие выводы приходится делать из приведенных цифр, особенно если учесть наши несомненные успехи в области снижения цен на промышленные товары?

Рост цен на сельско-хозяйственные продукты об'ясняется тем, что именно рынок этих товаров является наиболее неорганизованным. На этом рынке в подавляющей массе выступает не государственная и кооперативная торговля, а торговля частная, которая, пользуясь большим потребительским спросом, все время повышает цены.

Но так дальше продолжаться не может. В интересах рабочего потребителя, который постоянно вынужден переплачивать частнику, цены на сельско-хозяйственные продукты, так же, как и на промтовары, должны быть снижены.

Для осуществления этого необходимо усилить **экономическую** роль государственной и кооперативной торговли на этом рынке. Правда, это связано с организацией специального дорогостоющего оборудования складских помещений для хранения скоропортящихся продуктов. Верно еще и то, что организация торговли этими продуктами требует вложения солидных капиталов. **Но их во что бы то ни стало нужно найти**, ибо без этого мы опять будем свидетелями нежелательного колебания и повышения цен.

Нужно поставить перед собой задачу:

Даешь устойчивую нормальную цену на хлеб, мясо, масло, картофель и другие продукты сельского хозяйства.

Осенний же период в отношении большинства сельско-хозяйственных товаров благоприятствует решению этой задачи.

Вот почему нужно немедля действовать.

НАВОДНЕНИЕ В ПРИМОРЬИ УСИЛИВАЕТСЯ.

ЗАТОПЛЕНО БОЛЕЕ 100 ДЕРЕВЕНЬ.

Миллион рублей на помощь пострадавшим.

Подробности наводнения

ВЛАДИВОСТОК. Наводнение в Приморьи продолжается. Местами в районе реки Уссури вода пала на полтора аршина, зато в городе Спасске ожидается новый наплыв воды с сопок, ибо ночью прошел большой ливень. За станцию Уссури железнодорожный пункт размыт на несколько километров. Вода стоит там на 2 сажени над уровнем полотна. Станция Уссури еще находится под водой. В других местах вода отступила от полотна дороги, начались срочные работы по восстановлению пути.. На реке Уссури потонуло 30 человек. Частный лесопильный завод Бородина снесен водой целиком. Поступают сведения из Яковлевского района, что там водою снесены почти все рисовые плантации вместе с грунтом. Работающие на плантациях 9 корейцев погибли. Жители деревни Яковлевки спаслись на крышах более высоких домов и ружейными выстрелами призывали на помощь. Связь с Хабаровском прервана. Населению самоотверженно помогают пограничные войска ОГПУ и красноармейцы расквартированных частей. Арестовано 20 человек мародёров.

Размеры бедствия.

ХАБАРОВСК, 17. Уровень воды поднимается. По последним сведениям всего затоплено более 100 деревень. 3 деревни совершенно смыты. Обездоленные спасаются на лодках. На небольшом участке железнодорожного моста на реке Уссури скопились до 4.000 человек. Размеры бедствия значительно больше, чем сообщалось первоначально. Сегодня из Хабаровска отправлено на пароходе дополнительное продовольствие. Моральное состояние населения устойчивое.

Постановление Совнаркома СССР.

МОСКВА, 17. Совнарком Союза ССР признал необходимым ассигновать на оказание помощи пострадавшим от наводнения в Дальневосточном крае один миллион рублей.

Массовые казни революционеров в Ухане.

Все профсоюзы разогнаны.

Военщина добивается возвращения Чан Кай-ши.

Репрессии усилились.

ХАНЬКОУ, 15. Кампания уханского правительства против компартии, профсоюзов и революционного движения во всех западных провинциях усилилась. Выступая на собрании лидер гоминдана Ван Цзин-вей заявил: „нашей первоочередной задачей в настоящий момент является окончательное уничтожение коммунистов.

На всей территории уханского правительства производятся массовые аресты и массовые публичные казни всех, подозреваемых в принадлежности к компартии.

Комиссия по „чистке“ гоминдана и рабочих и крестьянских организаций закрыла все профсоюзы на территории уханского правительства. Руководители рабочих организаций арестовываются. Уханское правительство организует „рабочие“ фашистские дружины, задачей которых является преследование коммунистов и революционно настроенных рабочих.

Комитет революционных солдат в Шанхае.

ШАНХАЙ, 17. По сообщению английских газет, многие влиятельные и богатые иностранцы, проживающие в Шанхае, получили по почте прокламации «комитета революционных солдат шанхайского корпуса обороны» (корпус состоит из английских экспедиционных войск), датированное 1-м августа и озаглавленное: „Долой террор в Шанхае, долой аресты, пытки и казни тысяч рабочих“.

На поклон к Чан Кай-ши.

ШАНХАЙ, 17. Сторонники Чан Кай ши начали кампанию за возвращение последнего на пост главнокомандующего армией. В Нанкине состоялось совещание военных и политических деятелей, которое высказалось за немедленное возвращение Чан Кай-ши и Ху Хан-мина (лидер нанкинского правительства). Совещание выбрало специальную делегацию, которая должна отправиться к Чан Кай-ши и Ху Хан-мину и передать им просьбу о возвращении. Делегация эта выезжает в Нинбо для переговоров с Чан Кай-ши. На совещании представителей правительств провинции Шанси, Хенань и Сычуан решено добиваться возвращения Чан Кай-ши на свой пост.

В Нанкине также получена телеграмма Фын Юй-сяна, в которой он обращается к Чан Кай-ши с призывом вернуться к своему посту. В телеграмме между прочим говорится:

„Если вы, несмотря ни на что, все-таки уйдете, то тем самым вы бросите завершенное дело революции, нанеся ему непоправимый вред, и мне останется лишь последовать вашему примеру и также уйти“.

В некоторых кругах обращение Фын-Юй-сяна рассматривается, как простое выполнение обычая „китайской вежливости“.

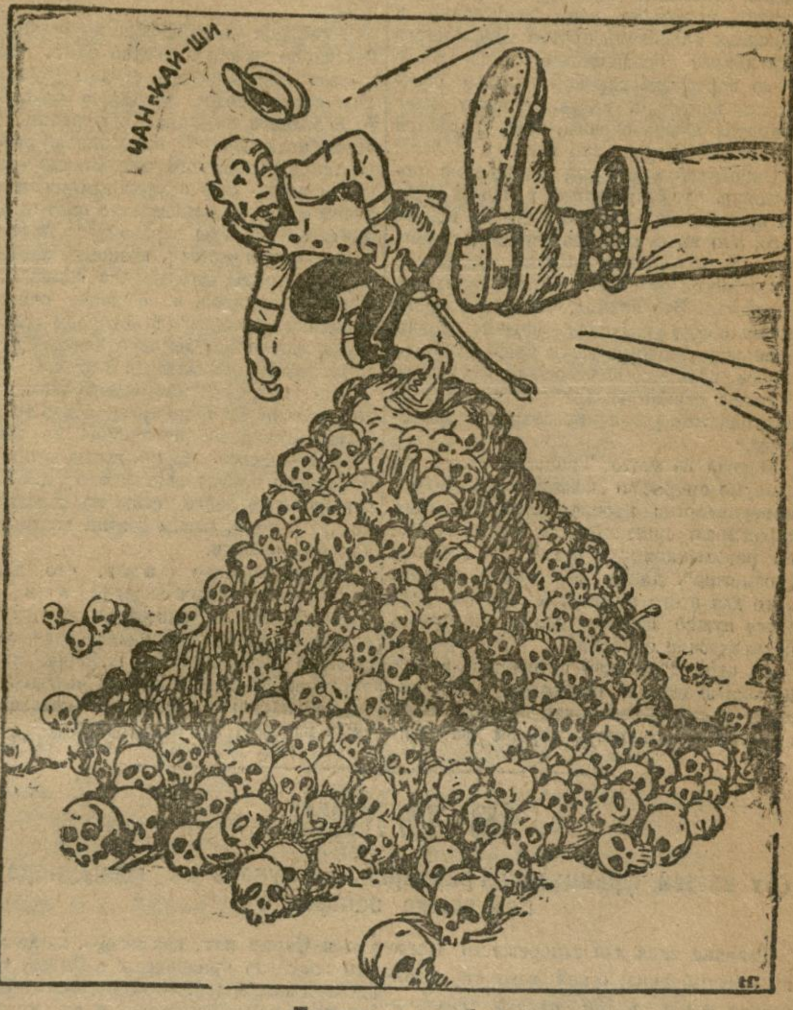
* * *

Кантонский диктатор Ли Ти-син уведомил уханское правительство, что он согласен признать его центральной властью и принять участие в походе против северян.

Отступление нанкинских войск.

ШАНХАЙ, 17. По сообщениям иностранных газет, отступление нанкинских войск продолжается. В Нанкине сосредоточены десятки тысяч человек, туда начали прибывать подкрепления. На фронт прибыл генерал Ли Чун-вен, назначенный главнокомандующим нанкинских войск вместо Чан Кай-ши.

Чан Кай-ши ушел в отставку и уехал в Нинбо, где намер[ен] „вести жизнь частного гражданина“.



«Повоевал» и будя!

Красная звезда над ратушей Эгельсбурга.

БЕРЛИН, 17. Муниципалитет города Эгельсбурга (Германия), большинство в котором принадлежит коммунистам, решил укрепить на здании Эгельсбургской ратуши красную звезду с серпом и молотом в центре.

Прикрепление этой эмблемы на здании ратуши вызвало многочисленные протесты со стороны правых партий и организаций Тюрингии. Министерство внутренних дел Тюрингии распорядилось удалить со здания ратуши «коммунистический символ». Муниципалитет, однако, не только отказался выполнять это распоряжение, но и подал в тюрингийский высший административный суд жалобу на действия министерства внутренних дел, обвиняя его в нарушении прав самоуправления. Административный суд Тюрингии признал «законность» действий министерства внутренних дел, ввиду чего эмблема будет снята со здания ратуши.

Аресты среди рабочих Вены.

ВЕНА, 17. Австрийская полиция произвела ряд арестов среди рабочих городской электростанции. Это вызвало большое возбуждение в рабочих кварталах. Вчерашний номер венской газеты «Роте Фане» (коммунистическая), в котором была напечатана статья по поводу этих арестов, был конфискован. Сегодня „Роте Фане“ выпустила вчерашний номер в виде приложения к очередному номеру, однако, с большими цензурными пропусками.

Рабочие коммунисты одного из районов выпустили литографированную листовку, в которой призывают к выступлению в защиту арестованных. Распространяющие листовку рабочие арестовываются.

Крестьянское восстание в Румынии.

ВЕНА, 14. По сообщению румынской газеты „Диминеата“, в Манаштуре вблизи Клайзенбурга (Румыния) вспыхнуло крестьянское восстание. Причиной восстания явилось решение правительственной земельной комиссии отдать в распоряжение прежних владельцев землю, которая уже в течение нескольких лет находится в руках местных крестьян.

Крестьяне оказали сопротивление отряду жандармерии, вызванному для приведения в исполнение решения комиссии. Во время столкновения с жандармами было ранено много крестьян. Восстание было подавлено с исключительной жестокостью. Произведены массовые аресты. Арестованные преданы военному суду.

Редакции „Зьвязды“ и „Рабочего“

СОЗЫВАЮТ СЕГОДНЯ, 19-го АВГУСТА, В 7 ЧАС. ВЕЧ., В ПОМЕЩЕНИИ РЕДАКЦИЙ

СОВЕЩАНИЕ РАБКОРОВ и РАБКОРОК

по вопросам освещения в печати проводимой кампании перевыборов делегаток.

Оппозиция и военная опасность.

Из доклада тов. Бухарина на активе Ленинградской организации.

С переходом к реконструктивному периоду советское государство столкнулось опять с рядом крупнейших проблем, связанных с внутренними противоречиями нашего экономического роста.

Нападки на СССР со стороны капиталистического мира возрастают в значительной мере вследствие этого нашего роста.

Подготовка к самообороне требует от нас перераспределения производительных сил между различными отраслями, подкрепления военной промышленности, требует ряд мер, которые должны обеспечить нашу независимость от заграницы.

На переломе, который связан с трудностями крупного масштаба, мы снова видим колебания некоторой прослойки партии, нашедшие свое выражение в нападках оппозиции против теперешнего партийного большинства. Еще после 14-го партс'езда партией горячо обсуждался вопрос, в какую сторону идет развитие нашей страны, как решается ленинский вопрос „кто кого“.

Оппозиция выставила на пленуме положение, что безработица в нашей стране происходит прежде всего на основе того, что наша промышленность, транспорт и городское хозяйство отстают в своем росте от общего роста народного хозяйства. Это значит, что за последнее время общее развитие нашей страны уменьшает экономическую мощь рабочего класса, политическая мощь пролетариата в нашей стране падает и тем самым подрываются устои пролетарской диктатуры.

Исходя из этого Троцкий, ставя на пленуме вопрос о возможности войны империалистов против нашей страны, спрашивал: „возможна ли наша победа на революционном пути“ и отвечал: „возможна“. Далее он ставил вопрос: „что для этого нужно“, и отвечал „для этого нужно первым делом разогнать политические сумерки“.

Из этой маленькой цитаточки видно, насколько взгляды оппозиции ушли далеко от партийной точки зрения. Если огромное большинство партии работает засучив рукава, ощущая растущие силы, если это ощущение есть основной мотив настроения рабочего авангарда, то это не чувствуют товарищи оппозиционеры. Отсюда вытекали для оппозиции также социальные выводы в отношении войны.

Если правильно, что у нас государство ведет политику непролетарскую, как выражался Троцкий, если существует национально-реформистский уклон в руководстве нашей партии, то не пойдет ли во время войны процесс перерождения нашей государственной власти еще быстрее. Если оценивать наше государство как оценивает ее оппозиция, то нельзя призывать рабочий класс к безоговорочной борьбе за него. Рабочий класс такое государство защищать не пойдет.

Товарищи из оппозиции хватаются буквально за какой угодно факт, чтобы сказать: если внутри страны руководство партии ведет кулацкую политику, то в области внешних отношений оно ведет политику с национально-реформистскими тенденциями. Вместо того, чтобы иметь дело с международным рабочим классом, руководство партии держится за „кривую веревочку“ **Перселя.**

Получается единая, цельная картина: внутри страны отступление социалистических элементов, в области внешней политики „прыжок“ в сторону гнилой поддержки социал-демократической дряни Перселей и генералитета Китая.

С точки зрения настоящего революционера, если бы было правдой все то, что было наговорено оппозицией, то вывод первый—раскол партии, вывод второй—свержение правительства и т. д. Если товарищи до этого еще не дошли, то ползут к тому, чтобы к этой постановке вопроса подойти.

Должен заранее сказать, что целый ряд оппозиционных лидеров а в еще большей степени оппозиционно настроенные товарищи, не являющиеся лидерами, в особенности из рабочих, лично чрезвычайно далеки от тех выводов которые вытекают с железной неизбежностью из того, что они говорят.

В ТУПИКЕ.

(От нашей французской рабкорки, получено на международном языке эсперанто).

Главная тема для теперешнего Парижа—безработица; о ней говорят решительно все и везде; однако, незначительные результаты этих разговоров показывают, что политическая Франция запуталась в безнадежном тупике.

Безработица увеличивается; уже около 200.000 семей не имеют никакого заработка, но еще больше того работают лишь наполовину.

Правительство ничего не делает, да и едва-ли что хочет делать для облегчения положения безработных. Парламентские депутаты, надо отдать им справедливость, об этом говорят, и говорят очень много каждую пятницу, но, не подвинув дела ни на шаг вперед, оставляют его до следующей пятницы.

Ежедневная помощь безработному от государства выражается в 4 с пол. франков (франк—менее 10 коп.). Безработный с женой получает 6 с пол. фр., с одним ребенком—8 с пол. фр., с тремя детьми—12 франков. Выше 12 франков ни один безработный не получает, хотя бы даже у него был целый десяток детей.

На днях один из наших коммунистических депутатов делал в парламенте следующий подсчет:

„Для семьи из 5 человек потребуется в день самое минимальное 2 с пол. килограмма хлеба, что стоит 5 с полов. франк., 2 с пол. килограмма картофеля—3 с четв. фр. и, по крайней мере, 200 гр. жиров—3 франка. Всего это обойдется в 11 и три четв. франков; остается одна четв. франка, т. е. круглым счетом нуль для всего прочего—на квартиру, на уголь, одежду, сахар и т. д. Такова реальность французского безработного, заставляющая его день за днем медленно умирать“.

Денег нет—и правительство ничего не может предпринять для облегчения положения безработных: ни увеличить им пособие, ни организовать какие-либо работы.

Но когда дело шло о войне в Марокко и Сирии или, как теперь, когда нужно посылать броненосцы в Китай, тогда деньги находятся. Этой истины не опровергнет наша буржуазия и ее не забудет французский рабочий.

Елена Моро.

Клиши, предместье Парижа (Франция).

ПО СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ.

Землетрясение в Узбекистане.

Подземные толчки не прекращаются.

НАМАНГАН, 17. Подземные толчки продолжаются беспрерывно. По данным на 17 августа, зарегистрировано около 150 толчков. Разрушено еще около 110 домов в старом городе и близлежащих кишлаках. Все население города продолжает жить на улицах. В учреждениях занятия частично возобновились, но идут под открытым небом.

* * *

НАМАНГАН, 17. Сегодня ночью в 3 часа 4 мин. ощущался сильнейший толчок, вызвавший новые разрушения. Есть несколько раненых.

За лучшие формы труда и быта.

ЛЕНИНГРАД, 18. При академии наук образована специальная комиссия в составе академиков Ольденбурга, Шерстова, Бернадского, Марра и других, а также профессоров специалистов для рассмотрения внесенного ленинградским ученым Дюрыбиным проекта рационализации повседневной жизни.

Проект предусматривает организацию при академии наук особого „информационного центра“ для обслуживания учреждений, институтов библиотек, школ, общественных организаций и отдельных лиц как для личного творчества, так и для проведения в жизнь новых лучших форм труда и быта. Деятельность такого «информационного центра», превращая науку в „составной элемент быта“ (слова Ленина) явилась бы, по мысли автора записки, действительно могучим фактором в деле рационализации жизни широких масс трудящихся.

Передача изображений по радио.

Первые опыты на станции „Коминтерн“.

В Москву прибыли инженеры германского общества беспроволочного телеграфа „Телефункен“ профессор Рукоп и доктор Маттис. Цель их приезда—подготовка ведения системы передачи изображений по радиотелеграфу. В Москве в ближайшие дни будет приступлено к изучению передачи изображений по радио на станции Старый Коминтерн.

Американская рабочая делегация у т. Чичерина.

МОСКВА, 18. 17-го августа народный комиссар по иностранным делам Чичерин принял находящуюся в Москве американскую рабочую делегацию.

62.000 пудов нефти в сутки.

БАКУ, 17. На Суруханских промыслах ударил фонтан из буровой номер 67. Фонтан выбрасывает 62.000 пудов нефти в сутки. Буровая 67 старая. Сейчас она заняла первое место на всей старой площади.

Картинка московского быта.

В Москве на Столешниковом переулке идет работа на куполах церкви. В перерыве рабочий читает „Безбожника“



Богатые залежи мрамора.

СВЕРДЛОВСК. В 20 верстах от Челябинска, около поселка Прохоровка, обнаружены богатые месторождения высокосортнейшего мрамора, по качеству выше итальянского. Приступлено к его добыче.

Первая узбечка журналистка.

На снимке—первая узбечка журналистка Халдарова Сабира, дочь бедного декханина из селения Чуст, Ферганск. области. 5 лет она лишилась отца и кое-как перебивалась с матерью. В период басмачества (бандитизма) бежала в Коканд, где в 1921 г. вступает в комсомол и на областном комсомольском с'езде сбрасывает паранджу.

С 1924 по 1926 г. она редактировала узбекский женский журнал „Янгли-Юл“ (Новый путь). В 1926 г. командируется в иститут журналистики. В настоящее время работает на практике в редакции „Кзыл Узбекистан“ (Красный Узбекистан).

Партия и оппозиция.

Статья Ем. Ярославского.

Принципиальные вопросы, поднятые пленумом ЦК и ЦКК, имеют величайшее значение для судеб пролетарской революции не только нашей страны.

Одним из итогов пленума ЦК и ЦКК следует также признать то обстоятельство, что **оппозиция себя целиком разоблачила, как фракция, как зародыш другой партии.** Это означает, что от оппозиции в ближайшее время отойдут те, кто к ней присоединился, не замечая этой фракционности оппозиции.

* * *

Те анти-партийные, анти-ленинские нападки на партию, которые обострились в связи с опасностью войны; заявления, что партийный режим (а не угроза империалистов) является опаснейшей из опасностей; заявления о том, что ЦК виноват в усилении военной опасности и т. п.,—все это заставило партию с тревогой поставить вопрос оппозиции: за или против безусловной обороны? Опасность поведения в этом вопросе оппозиции усилилась благодаря беспримерному в истории нашей партии заявлению тов. Троцкого—заявлению, теперь ставшему известным, как «тезис о Клемансо».

Что это за тезис, откуда он? Агитпроп МК ВКП(б) выпустил неудачную брошюру „о войне и военной опасности“. Так как брошюра затрагивала тов. Троцкого и его неправильные взгляды на войну, в свое время осужденные Лениным, то тов. Троцкий счел необходимым подвергнуть резкой критике эту брошюру в письме к председателю ЦКК тов. Серго Орджоникидзе. В этом письме имеется «тезис» тов. Троцкого.

... **„Французская буржуазия в начале империалистической войны имела во главе своей правительство без руля и без ветрил. Группа Клемансо находилась к этому правительству в оппозиции. Несмотря на войну и военную цензуру, несмотря на то, что немцы стояли в 80 километрах от Парижа (Клемансо говорил: «именно поэтому»), он вел бешеную борьбу против мелкобуржуазной дряблости, нерешительности, за империалистическую свирепость и беспощадность. Клемансо не изменил своему классу—буржуазии; наоборот, он служил ей вернее, тверже, решительнее и умнее, чем Вивиани Пенлеве и компания. Дальнейший ход событий доказал это. Группа Клемансо пришла к власти и более последовательной, более разбойничьей империалистской политикой обеспечила французской буржуазии победу. Были ли такие французские газетчики, которые называли группу Клемансо пораженцами? Наверное были: глупцы и клеветники тащатся в обозе всех классов“.**

Этот тезис говорит о двух вещах: 1) оппозиция не прочь почерпнуть примеры для своей тактики у чужого класса и 2) оппозиция считает возможной борьбу за власть, когда классовый враг будет в 80 верстах от Москвы. При этом оппозиция замазывает тот факт, что группа Клемансо принадлежала к другой партии.

Как ни старалась потом оппозиция отделаться на пленуме от реакционного смысла такого сравнения себя с группой французской буржуазии Клемансо,—это сравнение как клеймо останется на оппозиции до тех пор, пока она не признает открыто, что Троцкий поступил недопустимо, антипартийно, не по-советски, приведя лишь такое сравнение и выставив в перспективе такую возможность. Вот почему яростны были нападки партии на этот „тезис“ и столь же беспомощны попытки оппозиции замазать истинный смысл такого сравнения.

Жалки были попытки оппозиции противопоставить линии партии свою линию, особенно беспомощно выраженную в статье тов. Зиновьева о войне, розданной участникам пленума. Тов. Зиновьев, например, напал на утверждение, что война «вероятна и неизбежна». Он говорил, что это есть замазывание вопроса и что нужно сказать прямо, что война неизбежна. А между тем, сам тов. Зиновьев пытался доказать, что от войны можно и нужно откупиться.

Так же беспомощна была и принципиально неверна точка зрения оппозиции в китайском вопросе. Чтобы скрыть такие факты, как то, что сама оппозиция в свое время оценивала гоминдановское правительство (кантонское, т. е. правительство Чан-Кай-ши), как правительство рабоче-крестьянское (Радек), чтобы замазать факт, что оппозиция стояла в свое время за оказание помощи и Фыну и другим китайским генералам,—оппозиция бешенно нападала на ЦК партии за вполне правильное применение ленинской линии в китайском вопросе. Надо отметить и это. Здесь оппозиция отступила от своих неверных позиций (хотя и робко и половинчато): она уже не говорит, что китайская революция есть революция за уничтожение таможен, она уже не спорит против существования в Китае остатков феодализма, подымающего крестьянские массы на революционную борьбу.

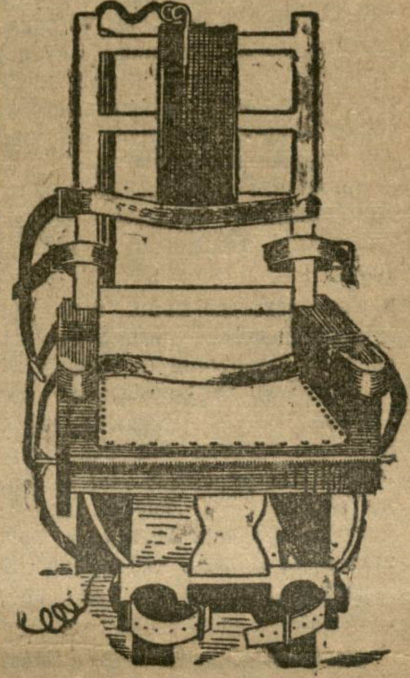
(Окончание завтра).

Смерть на электрическом стуле.

Американский электрический стул, эта дьявольская машина, которую изобрела капиталистическая «цивилизация», сейчас приковывает к себе внимание всего мира.

Что-же в самом деле представляет собою этот электрический стул? Вот что об этом рассказывает один из членов американского суда, который по долгу своей службы присутствует на экзекуциях:

«По длинным корридорам тянется путь к комнате смерти. Наконец, вы заходите в большой пустой зал, освещенный 4-мя электрическими лампами. Посреди зала стоит всемирно известный электрический стул, пугало всех американских преступников, окруженный сетью проводов, ремнями и цепями. Около стула находятся четыре ряда скамеек, на которые садятся свидетели казни.



«Все готово—введите его!»—раздается возглас палача. 5 здоровенных полицейских становятся вокруг стула. В дверях скоро показывается осужденный, стройный 20-ти летний юноша. Медленно он садится на стул, дрожа как лист. Палачи привязывают его к стулу. Электрические провода обвертываются вокруг мертвенно-бледного, с выступившим потом, тела. У ног осужденного лежит электрический кабель, который соединен со стулом. На лицо осужденному одевается черная маска, из которой выглядывают только губы.

По знаку врача, волна электричества пускается в сеть проводов. Руки осужденного вытягиваются, как от прикосновения сильно намагниченного тела. Кровеносные сосуды взбухают и, кажется, вот-вот лопнут. Осужденный рвется и мечется. Электрическая струя проходит по всему телу, которое как будто-бы начинает кипеть. В течение 20 секунд 2.000 вольт и 9 ампер проходят по телу. Полицейские отстегивают ремни, врач нагибается к груди больного и сообщает: «Сердце еще работает». Тело снова привязывается к стулу. Снова пускается электрическая струя. Полумертвое тело агонирует, от него несется дым и запах гари. Еще 20 секунд, доктор снова наклоняется к груди и спокойно возвещает о смерти несчастной жертвы.

Вид трупа настолько кошмарен, что трудно его описать. Вены на шее вздуты, как веревки, виднеются раны, язык высунут, изо рта льется струя крови»...

Таков этот электрический стул, последнее слово капиталистической «гуманности», на который хотят посадить Сакко и Ванцетти.

По Советской Белоруссии.

Плоды наших работ видны.

(Любаньский район, Бобруйского округа).

Весенняя посевная кампания—боевая пора в работе агрономии, ибо весенний сев в огромной части решает судьбы урожая. Недаром мы в Любани усиленно готовились, строго расчитывали свои силы, долго, сер'езно разрабатывали планы. А сейчас нам есть чем похвалиться.

Вот некоторые цифры и факты, свидетельствующие о наших успехах.

Мы перевели на многополье 209 хозяйств и 680 гектаров земли; мы заложили 49 показательных участков, преимущественно под технические травы и корнеплоды; мы организовали 2 показательных огорода.

Большую работу нам удалось проделать по подготовке семян к севу. Машинами передвижных обозов и зерноочистительных пунктов мы очистили 16.203 пуда и протравили 5.000 пудов семян. Это—солидная цифра, особенно если учесть, что машин-то всего было 15. Полностью были использованы и все другие машины прокатных пунктов и селькомов.

О сselькомах стоит поговорить подробнее. Они в кампании нынешнего года сыграли большую роль. Это они преимущественно руководили всем делом протравливания семян. Это ими было распределено среди бедняков 1.398 пудов семян разных культур. Ими же была оказана трудовая помощь 29 хозяйствам, впавшим в нужду.

За пользование машинами прокатных пунктов плата не взималась вовсе; зерноочистительные-же обозы взимали по 1 коп. с пуда, вовсе освобождая от платы бедноту.

О культурном росте сельского хозяйства района может красноречиво свидетельствовать тот факт, что спрос крестьян на семена (особенно на семена технических культур) не был удовлетворен на 30 проц., а посевы кормовых трав значительно увеличились.

Мы относим все достижения весенней посевной кампании за счет той предварительной работы, которую провела агрономия нашего района за зиму. Это действительно была большая и благодарная работа! Нам удалось провести 2 двухнедельных курса по всем отраслям сельского хозяйства; одни трехнедельные курсы по животноводству и молочному хозяйству; райагрономами были прочитаны 81 лекция в 47 пунктах в присутствии 4.736 слушателей; проведена одна сельско-хозяйственная конференция; было дано 650 советов крестьянам о том, как вести сельское хозяйство и т. д. и т. п.

Мы недаром поработали—плоды наших работ видны.

Местный.

ПО ОКРУГАМ И РАЙОНАМ.

○ **Бобруйск.** За весенний период лесничествами округа заложено 33 питомника, произведен посев хвои, ели и дуба на площади 2.326,25 гэктара. Заготовлено 2.187 клг. семян разных пород и пр. Все проведенные весною работы оцениваются в 24.085 рублей.

○ **Витебск.** ЦРК приступил к кооперированию беднейших членов комитета взаимопомощи в количестве 400 чел.

○ **Орша.** В Орше строится новое здание ветеринарной лечебницы. На постройку и оборудование лечебницы будет затрачено 14.500 рублей.

○ **Бобруйск.** В ответ на вызов минского горсовета бобруйский горсовет внес в фонд „Наш ответ Чемберлену" 300 рублей.

○ **Могилев.** Окрисполком постановил считать целесообразной организацию лесной милиции.

○ **Могилев.** Президиум горсовета предложил секции здравоохранения продолжать работу по санитарному осмотру города.

○ **Гомель.** Организовалось общество глухо-немых, которое возбудило ходатайство перед горсоветом о предоставлении ему помещения под клуб или красный уголок.

Кто тормозит?

Граждане местечка Пуховичи в количестве около 100 ч., в 1925 г. подали в Пуховичский РИК заявление, в котором писали, что мельник Вора незаконно владеет мельницей, что мельница не его собственность, а бывшая помещичья и, следовательно, РИК должен ее у Воры отобрать. РИК заявление отослал в минский окрисполком.

Прошло некоторое время и в газете «Звезда» было сообщено, что окрисполком постановил мельницу от частника отобрать и передать РИК'у. Приехали работники РИК'а, осмотрели мельницу и... уехали.

С тех пор зачастил в Минск частник Вора. Не знаем, под влиянием ли этих поездок или чего другого, но дело с тех пор заглохло и мельник дерет за помол по прежнему по 5 фунтов с пуда, а с тех, кто весов не знает, не стыдится содрать и 7 фунтов.

Бывает, при разговоре скажешь мельнику: — «все равно отберут мельницу», а тот в ответ, лукаво усмехаясь, иронически заявляет:

— Пока советские работники не перестанут от меня брать гроши, мельница останется за мною.

Мы не знаем, о каких «советских работниках» говорит мельник. Не знает ли о них что-нибудь прокуратура?

Соловейчик.

Не выполнили директивы.

Цены на 1-ое июля 1927 г. в Смолевичском потребобществе снижены на 10,25%, в Жодинском потребобществе—на 10,7%, в Юрьевском и Плиском—на 10%. Потребительская кооперация Смолевичского района выполнила в общем директиву Наркомторга. Сильно отстают Верхменское потребобщество, Смолевичские кустарная кооперация и сельхозтоварищество. Последние снизили цены только на 6%.

Необходимо произвести обследование этих организаций, выяснить причины слабого снижения цен, и кое-кого привлечь к ответственности за невыполнение директив.

Разве постановление о снижении на их не распространяется?

Заинтересованный.

Новая телефонная линия.

На участке Гомель-Брянск строится новая телефонная линия. Эта линия свяжет Гомель с Москвой.

День стрелка.

21 августа в Могилеве устраиваются стрелковые состязания, как индивидуальные, так и ячейковые.

ДЕЛЕГАЦИЯ СССР НА МЕЖДУНАРОДНОМ КОНГРЕССЕ ПО ПОЧВОВЕДЕНИЮ.

БЕЛОРУССКИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ НА КОНГРЕССЕ.

На днях из Северной Америки с международного конгресса по почвоведению возвратилась делегация СССР. В делегации участвовало 20 представителей различных частей Союза.

От Белоруссии на конгрессе присутствовали профессора Горецкой с.-хоз. академии Афанасьев, Кайгородов и ассистентка Будилина.

Конгресс состоялся в Вашингтоне с 13 по 22 июня. Американское правительство уделило конгрессу много внимания, в особенности советской делегации. Наука о почвоведении впервые зародилась в СССР. Как заявляют американские ученые, изучение почвоведения в СССР поставлено на более научных основах. Вот почему к голосу советских ученых внимательно прислушивались на конгрессе. К этому следует добавить, что равнины С.-А. Соединенных Штатов по составу своей почвы во многом схожи с равнинами СССР.

По окончании конгресса для его участников была организована специальная поездка по Северной Америке и Канаде, во время которой делегаты знакомились с достижениями сельского хозяйства и опытных учреждений Америки. В специально оборудованном поезде делегаты конгресса об'ехали 24 штата С.-А. Соед. Штатов, пересекли эту страну поперек от Атлантического до Тихого океана, затем поднялись на Север и об'ехали также Канаду. По Канаде делегатов сопровождал канадский министр земледелия.

Будущий конгресс, который состоится в 1930 году, постановлено созвать в Ленинграде. Президентом будущего конгресса избран ленинградский академик Глинка.

Красная армия и государственные займы.

Наша Красная армия тысячью нитей связана с деревней и ведет оживленную переписку с ней.

Это положение Красной армии должно быть учтено также и в отношении госкредита, в интересах усиления притока сбережений сельского населения в государственные займы.

Особое значение в настоящее время приобретает вопрос об использовании лагерных и территориальных сборов частей Красной армии.

В качестве конкретных мероприятий по популяризации госзаймов среди населения можно рекомендовать:

1. Ввести в частях Красной армии занятия (беседы) по государственным займам.

2. Подготовить низший политсостав, который будет участвовать в лагерных и территориальных сборах с тем, чтобы он мог вести популяризаторскую работу среди населения.

3. Части, отправляющиеся на сборы, равно как и центры территориальных сборов должны озаботиться получением необходимой агитационно-информационной литературы.

Мы наметили минимум, который должен быть претворен в жизнь.

А. Львов.

Спорт.

Привет от 500.000 физкультурников УССР.

Гомель. (Наш. корр.). 3-я всебелорусская спартакиада получила приветственную телеграмму от ВСФК УССР, об'единявшего 500.000 физкультурников. Белорусские физкультурники приглашаются 20-го августа принять участие на всеукраинской спартакиаде в г. Харькове.

Итоги всебелорусской спартакиады.

(От нашего специального корреспондента).

В беседе с представителями печати зам. пред ВСФКБ тов. Лев сказал об итогах 3-й всебелорусской спартакиады следующее:

— Закрытие всебелорусского праздника совпало с моментом приезда чехо-словацких спортсменов.

Впервые белорусские физкультурники получили возможность встретиться с заграничными товарищами. Эта встреча должна усилить, укрепить связь белорусских физкультурников с другими секциями Красного Спортинтерна.

Выступавшие на соревнованиях коллективы как по своей тренированности, так и по технике выполнения спортивных заданий, показали, что по сравнению с достижениями прошлого года белорусские физкультурники далеко шагнули вперед.

Об этом красноречиво свидетельствует ряд новых приближающихся к всесоюзным рекордов (женские прыжки в высоту, с места, с разбега, метание диска, ядра и др.).

Наиболее сплоченными выступали коллективы Минска, Гомеля и Витебска. Последние являлись основными конкурентами за классные места на всебелорусском празднике.

Исходя из итогов всебелорусского праздника можно сделать следующие выводы. Первый вывод это то, что **белорусская физкультурная организация** показала свое лицо **в области подготовки к обороне страны.**

Второй вывод: технические результаты праздника говорят о том, что **белорусская физкультурная организация сумеет с успехом выступить на предстоящей в 1928 году всемирной спартакиаде.**

Третий вывод: праздник, перенесенный из столицы БССР в окружной центр, значительно **способствовал укреплению связи с низовыми физкультурными организациями.**

И, наконец, последний вывод: **участие в празднике чехо-словацкой команды послужило большим толчком к усилению интернациональной работы среди физкультурников БССР.**

Оль.



Тов. Романова во время тройного прыжка с места.

Но где же Самодумский?

Он был, этот чисто выбритый человек, ужасно приятный. Галстук-бабочка трепетала под его кадыком, как живая. Его речь чудесно переплеталась с хохотком, свидетельствовавшим о добродушии и честности. А манеры, а представительность, а деликатность! Перед таким „комплексом" достоинств рядовому человеку не устоять. Ни в коем разе!

И вот, представьте себе восседающего на стуле рядового человека Куновского, технического секретаря борисовского окружкома МОПР'а. В один прекрасный день явился к нему обладатель названного „комплекса" и, грациозно и широко поклонившись, назвал себя Самодумским, товарищем Самодумским, уполномоченным труппы Нежданова, человеком-общественником, бесконечно любящим мопровские организации за их великие и честные дела. Он, Самодумский, горит желанием помочь политзаключенным и их семьям. Бедствия пленников капитала волнуют его страшно. О, если-б он мог, то предложил бы такое... такое... И предложил Самодумский заключить с ним договор об устройстве театральной лотереи в пользу МОПР'а.

— Ваша идея мне нравится,—восхищенно заявил ему Куновский.—Условия?

— Что условия!—обиделся даже Самодумский.—Сойдемся.

Договор между окружкомом МОПР'а, вернее тов. Куновским и Самодумским был заключен. Самодумскому нельзя было не поверить. Он пред'явил очень „серьезный" документ, в котором говорилось, что им была устроена такая же лотерея в Орше. Правда, документ этот как будто бы не совсем соответствовал столь представительной фигуре Самодумского, но... галстук, манеры, хохоток... Нужны ли более убеждающие „элементы"!

Дальше события развиваются чрезвычайно динамически. Самодумский получает от окружкома МОПР'а удостоверение с большими полномочиями. Для него даже учреждается специальная лотерейная секция. Самодумский—заведующий секцией. В местной типографии заказываются 400 лотерейных билетов. Заказываются афиши. Заказываются листовки. Билеты носят на себе трогательные надписи—призывы к помощи страдающим в тисках буржуазии. Каждый билет стоит 7 р. 38 к. и засвидетельствован подписями председателя окружкома МОПР'а и... Самодумским. Все в движении, все в заботах. Агенты, взятые Самодумским на бирже труда и просто с улицы, рассыпались по ново-борисовским фабрикам и заводам, отчаянно действуя; культотдел Окрпрофсовета тоже в хлопотах. А фабзавкомы платят наличными...

Должно быть, от „перенапряжения" Самодумский заболел. На сцене появляется его... жена. От имени своего мужа, не представив никаких документов, она заключает с окружкомом МОПР'а второй договор о постановке двух спектаклей „труппой московских и ленинградских артистов".

Об этом уже кричат огромные афиши, расклеенные по городу. В день спектакля публика валит в театр. Открывается занавес. Герои начинают вести диалог, прижимают руки к груди, закатывают глаза, и—о, ужас!—московскими и ленинградскими артистами оказываются известные всему Борисову минские полухалтурщики.

В театре становится весело: свистят, кричат, бранятся. В фойе—бум, шутки, тарарам.

. . . „Лотерейно-театральный спектакль" кончился. Страсти улеглись. Тихо. Но где же Самодумский, ужасно приятный человек с бабочкой под кадыком? Нет его, граждане! Испарился! Вытек! А деньги, собранные за лотерейные карточки? С ним вместе ушли и они. Ушли 200 рублей, полученные на „Красной Березине", 381 руб., взятые на заводе Домбаля, 552 рубля, выданные новоборисовским райкомом КП(б)Б, и еще какие то суммы, кем то выданные, но нигде, ни в какой книге не учтенные.

Кто не помнит истории с театральной лотереей в Минске, так позорно кончившейся? И в Борисове ее помнят, и в Орше про нее знают, еще кое-где она не забыта. А вот подбило же борисовских мопровцев на сделку с „лотерейным" жуликом!

Ясное дело, „спектаклем" в Борисове, разыгранным весьма талантливо, пришлось заинтересоваться контрольной комиссии. Заинтересовавшись, контрольная комиссия узнала очень многое и, между прочим, о том, что о сущности „московских и ленинградских артистов" Куновский знал, но молчал, что председатель окружкома мопра тов. Вонсак видел Самодумского, видел странный текст договора—все видел, но тоже молчал. „За это за все" Вонсак и Куновский понесут наказание. Пусть тогда они тоже молчат.

А Самодумский? Он гуляет где-то по Москве, реализует собранные в Борисове „ценности".

М. ЛИН.

МИНСК.

Поход кончился.

В последний раз широким четырехугольником выстроились колонны комсомольской армии на просторной лагерной площади.

Митинг перед уходом.

С утра льет осенний дождь, пробирает насквозь. Но колонны стоят стройно с военной выправкой.

За эти три дня научились многому. Была ночная газовая тревога. От усталости крепко спали. Но уже при первых ударах тревожного звонка заклокотал лагерь.

Встать не трудно. Была задача не перепутать своей винтовки, во время одеть противогаз...

И уже через 15 минут после тревожного звонка готовые стояли в стройных рядах. Слушали речь тов. Локтионова.

— Будущая война будет газовой. Подготовимся к ней.

Днем проводили тактические занятия. Война двух армий.

По всем правилам военного искусства наступали,—оборонялись.

Успели за эти три дня полюбить винтовку. Тщательно чистили ее части. Ухаживали. Берегли.

Военные кружки в комсомоле работают давно. Работают успешно. Но те знания, что усвоили за эти три дня, никогда в военном кружке приобрести бы не удалось.

За дни лагерной жизни успели провести вечер самодеятельности. Пели, плясали, рассказывали.

Широкие колонны, выстроенные четырехугольником, застыли. Все эти достижения отметили в своих выступлениях командиры на митинге перед уходом.

Прогремело последнее ура, последнему оратору. Колонны повернули направо.

Прощай лагерь. Поход кончился.

В Минск!

Еф. С—й.

Всебелорусская конференция обществоведов.

При педфаке БГУ созывается всебелорусская конференция—обществоведов. Задача конференции—ознакомить обществоведов с новыми течениями общественной мысли. Конференция состоится в первых числах сентября.

Курсы шофферов.

По инициативе центрального правления союза транспортных рабочих в Минске организуются курсы шофферов средней и низшей квалификации. Курсы рассчитаны на 40 человек. Они будут работать 4 месяца.

Фонд обороны растет.

Белорусский Осоавиахим на укрепление обороны страны за последние месяцы собрал 23.000 руб. Часть этих средств пойдет на постройку самолета им. Осоавиахима.

Рабочий на отдыхе.

За июнь и июль месяцы через дом отдыха им. „11-го июля" прошло 1436 человек. Всего за летний и осенний сезон этим домом отдыха будет обслужено 2.200 застрахованных.

Газета „Долой неграмотность".

В связи с наступлением нового учебного года, центр. совет о-ва „Долой неграмотность" выпускает однодневную газету. Весь материал этой газеты будет посвящен задачам ликвидации неграмотности в БССР.

Еще 5 новых мясных лавок.

Правление Минского ЦРК решило открыть в разных частях города 5 новых мясных лавок.

Телефонные разговоры в кредит.

Наркомпочтель вводит с сентября переговоры по междугородным и пригородным телефонным сообщениям в кредит. Оплата за переговоры будет производиться по существующему тарифу. Каждый абонент, желающий вести междугородные телефонные переговоры в кредит, должен подать на телефонную станцию заявление—обязательство. Размер кредита для частных абонентов установлен в 25 руб. и для учреждений —50 руб.

Что случилось за день.

— **Поехал на курорт.**—Михачев собирался на курорт. Купив билет и покончив со всеми дорожными хлопотами, он направился к стоявшему на платформе поезду и вдруг случайно обнаружил пропажу из кармана 448 р. Уголовным розыском ведется расследование.

— **Веселый магарыч.**—Крестьяне Телецкий и Боровский приехали в Минск продавать гонт. Продали. Тут же на базаре, на порожних телегах устроили веселый магарыч. Бутылочка, другая, третья... А там и пошло. Опомнились только дома. Как приехали и когда приехали—этого они не помнят. Только об одном запомнили и точно указали уголовному розыску: у Телецкого пропало 44 р., а у Боровского—80 р. Кто вытащил и когда вытащил—неизвестно.

— **Раскрыты кражи.**—Месяц тому назад в г. Минске по Базарной улице, у гр. Шульц, № 9, и по Комсомольской, № 46, были совершены крупные кражи. Угрозыском кражи раскрыты. Вещи возвращены потерпевшим.

— **Воровки.**—Пелагея Климашевская и Валентина Забаренко задержаны Минским уголовным розыском за кражи у гр. Быковского по Ново-Серпуховской улице, № 25, и в целом ряде других краж. Климашевская неоднократно проходила уголовный розыск.

— **Налет на кооператив.**—В д. Хорошенко был ограблен кооператив. Грабителей удалось было поймать с поличным.

Несмотря на это, грабители скрылись, оставив второпях на месте преступления две кожаные тужурки.

— **Налет на почту.**—14-го августа, около с. Перерост было совершено дерзкое нападение на кольцевую почту. Убиты почтальон и кучер. Убийцы скрылись.

На путях к Октябрю.

6—19 августа 1917 г.

Поездка—демонстрация питерских рабочих в Кронштадт.

„Известия" пишут: „По ордерам прокурорского надзора за последнее время освобожден ряд видных деятелей старого режима, освобождены и уже успели скрыться многие провокаторы, хотя их пребывание на свободе, несомненно, угрожая стране и революции, толкает массы на самосуды (так, убит толпой провокатор Лавров)".

„Известия" пишут: „Союз металлистов сообщает о закрытии на днях 25 заводов и о сокращении производства на 11 заводах его специальности".

„Дело Народа" публикует письмо 38 юнкеров, присланное ими с дороги фронту. Выдержки из письма: „В Проскурове нас поразила несколько необычайная роль, в которой выступали юнкера. Шла ловля дезертиров на вокзале и в городе, проверка документов у военнообязанных, систематическое битье по физиономиям, участие юнкеров в карательных экспедициях, сопровождавшихся расстрелами без суда и следствия, по одному лишь приказанию батальонного командира" и т. д. . . . „Юнкера производили обыски, захватывая себе то, что найдут нужным..." „Эта вакханалия и расстрелы приняли такой характер, что озлобленные солдаты стали стрелять в отдельных юнкеров из-за угла..."

Минск строится.

Проект строящегося нового «Дома селянина». В овале производитель работ Ч. Ш. Родзевич.

Наш ответ Чемберлену.

Рабочие, работницы и служащие Обкомтреста вносят в фонд „Наш ответ Чемберлену" на устройство эскадрильи „Коммунальник" 50 р. 15 к. и вызывают все месткомы союза РКХ следовать этому примеру.

Спрос и предложение труда.

Посылка на работу.

Вчера биржей труда были посланы на работу: 1 регистратор, 1 зубврач, 1 лекпом, 1 портной, 2 упаковщицы, 2 сестры милосердия, 2 бараночника, 3 корзиночника, 4 слесаря, 1 воспитательница и 24 чернорабочих.

Требуются.

Сегодня для посылки на работу требуются: 1 машинистка и 10 столяров.

Перерегистрация безработных

Сегодня должны явиться на биржу труда для отметки безработные подростки, фамилии которых начинаются на буквы С, Т, У и Ф.

Снятие с учета биржи труда.

С 1 июля по 15 августа сняты с учета биржи труда за отказ от работы и неявку по вызову 280 чел.

Снятые с учета лишены также права получения пособия по безработице.

Радио.

Сегодня вечером минская радио-станция им. Совнаркома БССР передает: от 7 ч. до 7 ч. 30 м.—беседу Совнаркома БССР, от 7 ч. 30 м. до 8 ч.—белорусскую радио-газету, от 8 ч. до 8 ч. 30м. —доклад наркомторга и от 8 ч. 30 м. —трансляцию оперы.

— Завтра вечером: от 7 ч. до 7 ч.30 мин.—комсомольскую газету, от 7 час. 30 м. до 8 ч.—белорусскую радио-газету, от 8 ч. до 8 ч. 30 м.—беседу на тему: „Что дала неделя обороны" и от 8 час. 30 м.—трансляцию оперы.

Справки о военной службе.

Для получения справок, связанных с прохождением военной службы за период с 1917 г. по 1923 г. включительно, бывшие военнослужащие Красной гвардии и Красной армии должны обращаться в Центроархив РСФСР (Москва, ул. Маркса и Энгельса, № 8), а за позднейшее время—в штабы военных округов или в части, в которых проходила их последняя служба.

Извещения.

Домашние работницы, желающие поступить в школу рабочей молодежи повышенного типа, должны получить анкеты до 23 августа в месткоме домработниц.

Центральный комсомольский клуб им. „Ким'а" Пятница 19 августа. Вновь открыта библиотека и читальня с 8 ч. вечера. Члены русского драмкружка, игравшие в постановке „Секретарь профсоюза", должны придти в 9 ч. вечера в клуб. Перерегистрация членов орг. и массовой комиссии до 20 августа производится в канцелярии клуба с 9 до 10 ч. вечера.

Ответственный редактор М. ШУЛЬМАН.

Тип. «Зьвязды», Минск, Советская, 63.

Главлитбел № 2602